Научная статья

УДК 811.512.1'373.6:398.3

ББК 81.631.1/2

М 22

DOI: 10.53598/2410-3489-2021-3-282-77-82

**Лексические единицы *шаман* и *кам* в
общетюркской мифологии
(Рецензирована)**

Самира Джамал кызы Маммадова

Бакинский славянский университет, s.mamedova81@mail.ru

Аннотация.

В статье проводится этимологический анализ лексических единиц *шаман* и *кам*, широко используемых в шаманизме. В ходе исследования анализируются всевозможные варианты и семантические дублиеты этих лексических единиц в тюркских языках, изучается этимологическая история и ареал употребления данных слов. Излагаются языковые факты о родственной связи этих лексических единиц в тюркских языках. Установлено, что шаманизм не является религией, по утверждению автора – это на самом деле особая система мировоззрения древних народов. В рамках исследования были использованы историко-сравнительный, сравнительно-типологический методы лингвистики. Изложенные материалы в рамках исследования могут быть полезны для тюркологических и этимологических, в том числе для ностратических исследований.

Ключевые слова:

древнетюркская система верований; шаман; кам//ган, этимология, тюркские языки

Original Research Paper

**Lexical units *shaman* and *kam* in common Turkic
mythology**

Samira J. Mammadova

Baku Slavic University, s.mamedova81@mail.ru

Abstract.

This article provides an etymological analysis of the lexical units “shaman” and “kam”, widely used in shamanism. In the course of the research, all kinds of variants and semantic doublets of these lexical units in the Turkic languages are analyzed, the etymological history and the area of use of these words are studied. The linguistic facts about the relationship of the lexical units “shaman” and “kam” in the Turkic languages are stated. It is noted that shamanism is not a religion. According to the author, shamanism is in fact a special worldview system of ancient peoples. Within the framework of the article, historical-comparative, comparative-typological methods of linguistics were used. The presented materials within the framework of this article can be useful for Turkic and etymological, including Nostratic, studies.

Keywords:

Ancient Turkic belief system, shaman, kam // gan, etymology, Turkic languages

Введение.

Тюрки, имеющие древние традиции государственности, прежде чем принять ислам, имели разные другие религии. Это было напрямую связано с их историей. Для изучения традиций, верований, образа жизни, религиозных обрядов и обрядов древних тюркских народов необходимо обратиться к сведениям о древних скифах, гуннах и алтаях. Сведения о тюрках можно найти в китайских, исламских и западных источниках. Исследователи, изучающие историю древних тюрков, говорят, что некоторые из них поклонялись огню, горам и небесным телам, другие поклонялись идолам, а некоторые – богам. Предварительные сведения о религии древних тюрков можно найти в древнекитайских источниках. Противоречивые взгляды на религию древних тюрков отражены и в летописях «Суйшу» и «Вейшу», использованных Л.Гумилевым в качестве источника.

В «Вейшу» отражены следующие обряды тюркской религии: «1. В знак уважения к стране восходящего солнца они входят в ханскую резиденцию с востока; 2. Каждый год они приносят жертвы пещере предков вместе со всей знати; 3. В середине декады пятого дня месяца они собирают всех вместе и приносят жертвы духу небес около реки; 4. В 500 метрах к западу от Дуциня находится высокая гора, на вершине которой нет ни деревьев, ни травы, она называется Бодин-инли. В переводе это означает «дух-хранитель страны» [1: 65]. В Суйшу, составленном примерно через 50 лет после Вейшу, о религии тюрков сделано только следующее утверждение: «Они уважают дьяволов и духов, они верят в ведьм» [1: 65].

Ф.Сумер отмечает в своем произведении «Огузы», что Абу Дулаф в своих путевых заметках говорит о существовании храма огузов и о

том, что в нем не было идолов [2: 64]. На следующем этапе мы сталкиваемся с различными противоречивыми взглядами исследователей на религию и систему убеждений древних тюрков. Выдающийся турецкий историк З.Гёкалп отмечает, что религией древних тюрков был «Тойонизм», верованием, основанным на магии, – «Шаманизм». Монахи назывались «Тойонами». «Тойонизм» является национальным, «Шаманизм» – заимствованным. У древних тюрков религия и магия дополняют друг друга» [3: 117].

Китайские источники от 77 г. до н.э. утверждают, что гунны поклонялись «культу бога неба, солнца, луны, земли-воды, отцов и мертвых». В настоящее время их остатки обнаружены у народов Алтая и Якутии. Великий тюрколог А.Инан, изучавший историю, этнографию и религию древних тюрков, не приемлет упоминания алтайского и якутского шаманизма как древнетюркской религии. Он пишет: «Мировоззрение и религиозное поклонение турок, основавших в древности великие каганаты и государства, были гораздо более развитыми и зрелыми, чем алтайский и якутский шаманизм» [4: 3]. Он говорит, что «тойонизм», упомянутый З. Гёкалпом, – это буддизм. Проф. И. Кафесоглу пишет, что известный венгерский тюрколог Г.Немет отметил, что слово *тенгри* является турецким, отметив, что у древних тюрков была монотеистическая религия. «Их вера в определенные священные силы на земле и в небе не имела ничего общего с шаманизмом» [5: 20].

Основная часть исследования. В древности люди приняли тотемную веру в надежде найти своего создателя. По словам М. Эроза, именно после тотемной веры огузы стали поклоняться религии шаманизма // камизма, которая просуществовала долгое время – со времен

Гойтюрков до X века [6: 10]. По словам В.В.Бартольда, тюрки, занимавшиеся охотой, в древности практиковали шаманизм. В одной части своего учебника он говорит, что шаманизм – это религия первобытных людей, а в другой части утверждает, что тюрки поклоняются к небесному существу по имени «Тенгри» (Бог) и богу, который защищает детские души и называется «Умай», а также они верят в бессмертие духов [7: 62].

Шаманизм преобладал в северных регионах Средней Азии до тех пор, пока в середине VII века династия уйгуров не перешла в руки Гёк Тюркского государства. Даже первые уйгурские хаганы (Кул Билга и Мойун Чур) были шаманистами. Однако после прихода к власти уйгурского хагана Боку-хана в 763 году он создал секту манихеев среди уйгуров.

Согласно китайским источникам, колдуны племени хён-ну (Гунские тюрки) назывались «ганями». По словам М.Эрозы, слово *ган* означает *кам*, и это слово впервые встречается в уйгурских текстах X века, в Кодексе Команикус, а слово *кам* используется как религиозное имя: *kamlik etermen* (занимаюсь камством) [6: 10]. Принимая во внимание фонетическое изменение *кам* // *ган*, Р.Камал подчеркивает, что в эпосе «Китаби-Деде Коркут» глава Огузов сын *Гамгана* Баяндыр хан был не только вождем племени, великим ханом, но и представителем династии Гам-Шаманов [8: 13].

Шаманизм, который в китайских источниках считается древнетюркской религией, был основан на культах «Гёк-Тенгри (бога неба), солнца, луны, земли-воды, отца, огня». Гунны приносили этим существам жертвы в определенные дни в году, и каганы падали ниц перед лунной каждое утро и вечер. Эти источники утверждают, что даже другие тюркские государства, пришедшие к власти после гуннов, поклонялись солнцу, луне, земле и культу предков.

Соседние государства оказали значительное влияние на тюркские государства Центральной Азии, их религии и образ жизни [9: 100]. Таким образом, китайская мифология и философия на востоке, индо-тибетский буддизм на юге и зороастризм на востоке изменили социокультурное положение тюрков.

А. Инану удалось на основе китайских источников описать религиозные обряды древних тюрков: «Гёк-Тюрки в связи с культом предков создавали идолы богов из войлока и держали их в кожаных мешках. Они смазывали их животным жиром и приносили им жертвы в течение года». Алтайцы называли этих идолов *тоз-тос*, якуты – *тана* (*тангара*), тувинские тюрки – *эрэн*, а монголы – *он-гон* [4: 6].

Алтайское название *төз-төс* и монгольское *онгон*, относящиеся к этим идолам, используются в уйгурских и каганских тюркских диалектах в том же смысле, что и в диалектах современных тюрков-шаманов (их значение в данных языках – «истинный, корень, род»). Тот факт, что алтайцы называли этих идолов *төз-төс*, также свидетельствует о том, что они созданы в память о духе предков [4: 59].

В своей статье М.Элиаде категорически заявил, что, хотя «шаманизм» доминирует в религиозной жизни народов Центральной и Северной Азии, не является религией обширного региона – тюрко-татарского народа. [10: 3]. Одним из фактов, подтверждающих мнение одного из крупнейших исследователей «шаманизма» М. Элиаде, является то, что только часть тюркских народов, т.е. тюрки, которые жили на Алтае, в Якутии, а также тофалары, половина чувашских тюрков, принадлежали к этой религиозной системе.

По словам А. Инана, слово *шаман* не относится к тюркам и монголам. Потому что это слово появилось еще в XVII веке. Этимология слова *шаман* изучалась рядом ученых.

Например, Фишер и Шлегель отмечают, что это выражение имеет тот же корень, что и *chramana*, что на санскрите означает «монах, аскет» от палийского слова *самна*, а Банзаров говорит, что это слово происходит от слова, означающего «прыжки» и «танцы» на маньчжурском языке. Отмечается, что слово *шаман* использовалось в согдийских текстах, найденных в последние годы, и что это слово означает «сатана» в христианских согдийских текстах [4: 74]. В чувашском языке со значением «шаман // кам» существует слово *маджавер* [8: 21]. Слово *маджавер* // *маджавар* в современном чувашском языке используется только в значении «монах» [11: 183]. По словам З. Гокалпа, слово *шаман* происходит от слов *кам* // *каман* [3: 35].

Что отличает шаманизм от других религий, так это вера в неразрывную связь между живым человеком и духом давно умершего предка. В шаманизме существует пять священных элементов: железо, земля, огонь, вода и дерево. Согласно А.В.Анохину, древние алтай считали, что душа живет в трех измерениях и в каждом измерении существует определенный дух-хранитель: Көрмөс – живет под землей, Йер-суб или Алтай – на земле, а Кудай – на небесах [12: 93].

По мнению шаманистов, сила Камов божественная, данная с небес. Эта сила появляется облаком над головой шамана, принимает форму радуги и наполняет его разум и тело. Поэтому на каждом шаманском барабане изображена радуга.

Якуты, почитавшие когда-то древнюю шаманскую религию, верили, что после смерти Кама его душа выполняет защитную функцию и называли его *идже-кил* (животное-мать) или *эмегет* // *амагат*. З.Гёкалп отметил, что *эмегет* – это женский дух покровитель, подобный «Умай», и что суффикс *-get* в слове *eme* + *get* в древнетюркском языке формировал женский род [3: 85].

Казахские тюрки используют слово *бакса* вместо слова *кам*, а киргизы – *бакшы*. Баксалство – это искусство, передаваемое от отца к сыну. По мнению некоторых исследователей, лексическая единица *бакса* // *бакши* – это слово, перешедшее к тюркским народам через буддизм. Дж. Клоусон отмечает, что слово *bakhshi* используется в древнем китайском как *po-shih*, а в современном китайском языке как *bak-shi* и означает «религиозный наставник». В настоящее время у ряда тюркских народов: казахов, киргизов, узбеков и других – слово *bach-shi* означает «поэт, идущий среди людей», «маг, колдун», «лекарь // знахарь» [13: 21]. Однако В.В.Радлов отмечает, что это слово происходит от глагола *bach* – «видеть» и означает «смотритель // гадалка».

М. Эроз отмечая, что объяснение В.В.Радлова является народной этимологией, комментирует данное слово: *бакса* // *бакши* как монгольское слово, означающее «учитель, муршид» [6: 13].

На туркменском языке слово *бакши* означает «ашуг». Слово *кам* в данном языке заменяет слово *пурхан*, что также означает «Будда» на древнеуйгурском языке [11: 158]. Некоторые тюркологи, в том числе и А.Инан, отмечают, что оба слова – *бакши* и *шаман* – являются производными и в древнетюркском языке для выражения этого значения использовалось только слово *кам* [4: 75]. В современной азербайджанской поэзии выражения *кам* и *шаман* используются параллельно, слово *кам* означает «заклинание». *Qat qatlayaں şatan tәnәt* – «Я шаман, который читает заклинание». В тюркском языке джагатай, который широко использовался в средние века, слово *кам* также встречается в значении «врач, философ, ученый» [13: 117].

По мнению этнографов, *кам* не только религиозный человек, но и человек божественной силы, выполняющий обязанности врача и

знахаря. У гагаузов тоже есть особые люди, которые лечат людей травами. На гагаузском языке этих людей называют *илаччы* // *илаччыйкалар, окуюджу*. Как и в древних шаманских верованиях гагаузов, наследники этих избранных людей являются их потомки-женщины [14: 27].

Шаманы сами утверждают, что первым камом на земле была женщина. У древнетюркских народов и женщин, и мужчин можно было выбрать камом и дать им своеобразное имя. Так, у якутских тюрков мужских шаманов называли *оюн*, а шаман-женщин – *удаган*, чувашаи называют всех камов *ням*, монголы называют мужчин *бо* // *боге*, женщин – *удаган*, как у якутов [4: 72-74], а киргизы называют женщин бакси *бюбу*. Исследователи считают, что данное слово древний вариант лексической единицы *биби* (сестра отца) в тюркских языках [4: 85].

В шаманизме камы делятся на две группы: алтайские тюрки называют их *ак кам* (белый маг) и *кара кам* (черный маг), а якуты – *абасы оюн* (плохой шаман) и *айы оюн* (добрый шаман). Отмечается, что *ак*

камы не носят шаманских мантий и шапок, не играют на барабанах, не совершают ритуалов злым духам и богам тьмы, не приносят кровавых жертв. Они только при дневном свете приносят бескровные жертвы и проводят ритуалы в честь добрых духов.

Но когда люди хотят провести ритуал, они часто обращаются к *кара камам* (черным магам). Древние тюрки считали, что добрые духи не причиняют вреда людям, все злые дела совершаются только злыми духами. Поэтому, чтобы облегчить себе жизнь и избавиться от болезней, они совершали ритуалы и приносили жертвы злым духам руками *кара камов* [12: 37].

Выводы.

В целом, хотя шаманизм – это система верований сибирских тюрков (якутов, алтайцев), его следы можно найти в быту других тюркских народов, в том числе тюрко-огузов (в основном турки, туркмены, азербайджанцы). На наш взгляд, шаманизм — это не религия, а система верований, связанная с древним мировоззрением.

Примечания:

1. Qumilyov L. Qədim Türklər. Bakı: Gənclik, 1993. 536 s. [на азербайджанском языке].
2. Sümer F.Oğuzlar. Bakı, 1992. 426 s. [на турецком языке].
3. Gökalp Z. Türk medeniyyeti tarihi. İstanbul, 1976. 426 s. [на турецком языке].
4. İnan A. Eski türk dini tarihi. İstanbul, 1976. 280 s. [на турецком языке].
5. Kafesoğlu İ. Eski türk dini. İstanbul, 1973. 35 s. [на турецком языке].
6. Eroz M. Eski türk dini ve Alevilik Bektaşilik. İstanbul, 1992. 160 s. [на турецком языке].
7. Bartold V.V. Orta Asiya türk tarihi hakkında dersler. Ankara. 1875. 100 s. [на турецком языке].
8. Kamal R. «Kitabi-Dədə Qorqud»: arxaik ritual semantikasi. Bakı, 1999. 68 s. [на азербайджанском языке].
9. Шабанов М.М. Сингармонизм в терекемейском говоре азербайджанского языка // Вестник Адыгейского государственного университета. Сер.: Филология и искусствоведение. 2008. Вып. 1. С. 109-112. [на русском языке].
10. Eliade M. Şamanizm. Ankara, 2014. 628 s. [на турецком языке].
11. Caferoğlu A. Eski Uyğur Türkcesi sözlüğü. İstanbul, 1968. 332 s. [на турецком языке].
12. Анохин А.В. Материали по шаманству у Алтайцев: сборник Музея Антропологии и Этнографии при Российской Академии Наук. Т. IV. Ленинград, 1924. 159 с. [на русском языке].
13. Çuvaş türkcesi-Türkiye türkcesi sözlük. İzmir, 2007. 183 s. [на турецком языке].

14. Квилликова Е.Н. Заговоры, магия и обереги в народной медицине гагаузов. Кишинев, 2010. 390 с. [на русском языке].

References:

1. Gumilyov L. Ancient Turks. Baku:Youth. 1993. 536 pp. [in Azerbaijani].
2. Sümer F. Oğuzlar. Baku. 1992. 426 pp. [in Turkish].
3. Gökalp Z. History of Turkish civilization. Istanbul. 1976. 426 pp. [in Turkish].
4. İnan A. Ancient Turkish religious history. Istanbul. 1976. 280 pp. [in Turkish].
5. Kafesoğlu I. Old turkish religion. Istanbul. 1973. 35 pp. [in Turkish].
6. Eroz M. Old Turkish religion and Alevism Bektashism. Istanbul. 1992. 160 pp. [in Turkish].
7. Bartold V.V. Lessons on Central Asian Turkish history. Ankara. 1875. 100 pp. [in Turkish].
8. Kamal R. Kitabi-Dada Gorgud: archaic ritual semantics. Baku. 1999. 68 pp. [in Azerbaijani].
9. Shabanov M.M. Sinharmonism in the Terekemey dialect of the Azerbaijani language // Bulletin of the Adyghe State University. Ser.: Philology and the Arts. 2008. No. 1. P. 109-112. [in Russ.].
10. Eliade M. Shamanism. Ankara. 2014. 628 pp. [in Turkish].
11. Jaferoğlu A. Dictionary of Old Uyghur Turkish. Istanbul. 1968. 332 pp. [in Turkish].
12. Anokhin A.V. Materials on shamanism among the Altaians: Collection of the Museum of Anthropology and Ethnography at the Russian Academy of Sciences. Vol. IV. Leningrad, 1924. 159 pp. [in Russ.].
13. Chuvash Turkic-Turkish Dictionary dictionary. Izmir, 2007. 183 pp. [in Turkish].
14. Kvilinkova E.N. Spells, magic and charms in the folk medicine of the Gagauz people. Kishinev. 2010. 390 pp. [in Russ.].

Статья поступила в редакцию 12.08.2021; одобрена после рецензирования 24.08.2021, принята к публикации 12.09.2021.

The article was submitted 12.08.2021; approved after reviewing 24.08.2021; accepted for publication 12.09.2021.

© С. Дж. Маммадова, 2021